



# IMPORTANT INFORMATION

## New Registration Requirement 2017-18

Beginning with the 2017-18 school year, Greater Albany Public Schools will require proof of address from the parent/guardian to register your student. To complete registration for your student, proof of address documents must be provided. Please see the information below for what to provide during registration this summer.

### Proof of Address

To establish which school your student will attend, you will need to verify that your student lives within the school district and at an address within your neighborhood school boundary. Student must reside in neighborhood school boundary more than 50% of the time. To verify address, you must present ONE of the following current and ORIGINAL documents:

- Utility bill (Natural Gas, Water/Sewer, Garbage, Electricity) dated within 30 days before registration date with parent/guardian name and service address.
- Rental or lease agreement with parent/guardian name, address, as well as manager or owner's name and phone number.
- Property tax bill with parent/guardian name and property address.
- Documents related to the purchase of the residence with parent/guardian name and property address.

Alternative housing options:

- If you cannot provide proof of address because you are living with a relative/friend, a notarized statement by the relative/friend can be accepted by the school. The Proof of Address Notary Statement Form is available at the school office or you can download at [www.albany.k12.or.us](http://www.albany.k12.or.us) > Parents > Enrollment/Registration. After statement has been notarized, attach a copy of the relative/friend's proof of address (see above examples) and submit to school.

Notary Services for the Proof of Address Notary Statement Form are available at no charge at the following locations:

- District Office, 718 SW 7<sup>th</sup> AVE (Contact at 541-967-4525 to schedule)
- Welcome Center (Spanish assistance available), 701 19<sup>th</sup> AVE SE (Contact 541-704-2376 to schedule)

Relative/friend must be present during notarization and must provide proof of identification at the time of notarization. Proof of identification may include any of the following: Drivers license or learner's permit, ID card, U.S. passport, U.S. Military Identification Card, Tribal ID card or other government documents that contain photograph and signature.

- For a student who is homeless, please contact FACT to speak to our McKinney-Vento Liaison at 541-924-3720. For assistance in Spanish, contact the Welcome Center at 541-704-2376.

All documents submitted must be acceptable to the District. The District has discretion to require additional evidence to verify address. If, at any time, a student's address is in question, the District may ask for additional documents for verification. If documentation is found to be falsified or invalid, the student must return to their neighborhood boundary school. For additional information, call (541) 967-4525.



# INFORMACION IMPORTANTE

## Nuevo requisito para la inscripción 2017-18

Empezando el año escolar 2017-18, el Distrito de las escuelas públicas de Albany, requerirá una prueba de domicilio de los padres/apoderado para poder inscribir a su estudiante. Para completar la inscripción de su estudiante, se deberán proporcionar documentos de prueba de domicilio. Por favor vea la información de abajo para conocer lo que se debe proporcionar durante la inscripción este verano.

### **Prueba de domicilio (Se requiere anualmente)**

Para establecer a que escuela asistirá su estudiante, usted necesitará verificar que su estudiante vive dentro del distrito escolar y en una dirección dentro de los límites de la escuela de su vecindario. El estudiante debe residir en los límites de la escuela del vecindario por más del 50% del tiempo. Para verificar la dirección, usted debe presentar UNO de los siguientes documentos actualizados y ORIGINALES:

- Recibos de servicios públicos (Gas Natural, Agua/Desagüe, Basura, Electricidad) fechado dentro de los 30 días anteriores a la fecha de la inscripción con el nombre de los padres/apoderado y la dirección donde se recibe el servicio.
- Contrato de alquiler o arrendamiento con el nombre de los padres/apoderado y dirección, así como también el nombre y número de teléfono del gerente o dueño.
- Recibo de impuestos prediales con el nombre de los padres/apoderado y la dirección de la propiedad.
- Documentos relacionados con la compra de la vivienda con el nombre de los padres/apoderado y la dirección de la propiedad.

Opciones de vivienda alternativa:

- Si usted no puede proporcionar una prueba de dirección porque usted está viviendo con un familiar/amigo, una declaración notarial proporcionada por el familiar/amigo, puede ser aceptada por la escuela. El Formulario de Declaración Notarial de Prueba de Domicilio, está disponible en la oficina de la escuela o usted puede bajar en la página de internet: [www.albany.k12.or.us](http://www.albany.k12.or.us) > Parents > Enrollment/Registration. Después de que la declaración haya sido notariada, adjunte una copia de la prueba de dirección del familiar/amigo (ver los ejemplos de arriba) y presentarlo a la escuela.

Los servicios notariales para el Formulario de Declaración Notarial de Prueba de Domicilio, están disponibles sin costo en los siguientes lugares:

- Oficina del Distrito, 718 SW 7<sup>th</sup> AVE (Contactar al 541-967-4525 para programar una cita)
- Centro de Bienvenida (Ayuda disponible en español), 701 19<sup>th</sup> AVE SE (Contactar al 541-704-2376 para programar una cita)

El familiar/amigo debe estar presente para notarizar la declaración y debe proporcionar una prueba de identificación en el momento de notarizar el documento. La prueba de identificación puede incluir cualquiera de los siguientes documentos: Licencia de conducir o el permiso de aprendices, tarjeta de identificación, pasaporte de los EE.UU, tarjeta de identificación Militar de los EE.UU, tarjeta de identificación Tribal u otros documentos gubernamentales que contengan fotografía y firma.

- Para un estudiante que no tiene vivienda, por favor contactar a FACT, para hablar con nuestro Enlace del programa "McKinney-Vento" al 541-924-3720. Para ayuda en español, contactar al Centro de Bienvenida al 541-704-2376.

Todos los documentos presentados deben ser aceptados por el Distrito. El Distrito tiene la facultad de requerir evidencia adicional para verificar la dirección del estudiante. Si en cualquier momento se pone en duda la dirección de un estudiante, el Distrito puede pedir documentos adicionales para verificarla. Si la documentación es encontrada falsificada o no valida, el estudiante regresará a la escuela dentro de los límites de su vecindario. Para recibir información adicional llamar al (541) 967-4525.